

sulle navi di commercio dei vari Stati <sup>1)</sup>.

Contratti di noleggio (se la nave è noleggiata).	Atti di visita	Quietanze di pagamento delle Dogane. Lasciapassare.	Bollette di cauzione delle Dogane.	Patente di sanità.	Contratto di compera.
Fracht Kontrakt. (Fracht vertrag)	—	Zollscheine.	—	In italiano (Gesundheitspass).	Kauf brief.
«Austriaco» v'è scritto «Ungarico».					
Charte-partie.	Procès verbal de visite.	Congé ou acte de police.	Acquits à caution	Patente de santé.	Acte de propriété.
Charte-partie.	—	—	—	—	—
Charter-party.	—	Certificate of clearance.	—	Bill of health	Bill of sale.
—	Survey Certificate for ships carrying emigrants	—	—	Id.	Id.

rispondono, verticalmente, le carte di bordo estere scritte a fianco del nome della nazione, in nome della carta di bordo estera corrispondente alla carta di bordo italiana e si trova scritto sulle navi di quella nazione. Tale corrispondenza esiste in riguardo agli scopi cui soddisfano (atti di partenza o di destinazione), ed alle indicazioni che in esse si trovano circa la proprietà

del Capitano Maggiore della R. Marina « Norme ecc. ». — <sup>2</sup> Per navi da pesca. — <sup>3</sup> Per navi da diporto.  
Dienstbücher (libretti matricolari degli uomini d'equipaggio).